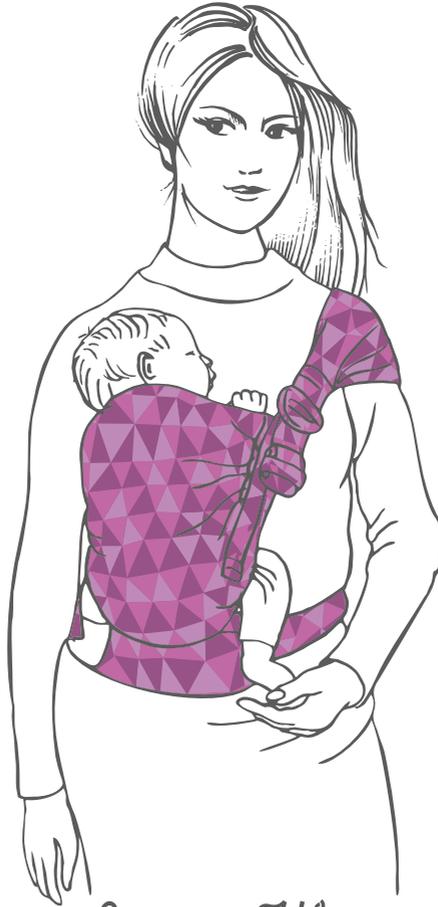




lennylamb



*LennyHip
Adjustable Hip Carrier
Regulowane Nosidło
do Noszenia na Biodrze*

Instrukcja obsługi / User's manual



 max.
20 kg (44 lbs)

 0+ mos.
od urodzenia

 made
in Poland

**⚠ UWAGA! WAŻNE! PROSIMY PRZE-
CZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ
INSTRUKCJĘ, ABY MÓC Z NIEJ SKO-
RZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI.**

**⚠ WARNING! IMPORTANT! KEEP FOR
FUTURE REFERENCE. KEEP INSTRU-
CTIONS FOR FUTURE USE.**

- Przed użyciem zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi.
- Osoba nosząca dziecko powinna przeczytać całą instrukcję przed użyciem produktu.
- Read all instructions before assembling and using the soft carrier.
- The carer should read all the instructions before using the sling.

⚠ OSTRZEŻENIE

Stale monitoruj swoje dziecko i upewnij się, że buzia i nos są drożne.

⚠ WARNING

Constantly monitor your child and ensure the mouth and nose are unobstructed.

⚠ OSTRZEŻENIE

W przypadku wcześniaków, dzieci z niską wagą urodzeniową oraz dzieci chorych, skonsultuj się z lekarzem przed użyciem produktu.

⚠ WARNING

For pre-term, low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using this product.

⚠ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że podbródek Twojego dziecka nie spoczywa na jego klatce piersiowej, gdyż może mieć ono trudności z oddychaniem, które mogą prowadzić do uduszenia.

⚠ WARNING

Ensure your child's chin is not resting on its chest as its breathing may be restricted which could lead to suffocation.

⚠ OSTRZEŻENIE

W celu uniknięcia ryzyka upadku, upewnij się, że Twoje dziecko jest bezpiecznie ułożone w produkcie.

⚠ WARNING

To prevent hazards from falling ensure that your child is securely positioned in the sling.

⚠ OSTRZEŻENIE

Trzymaj z dala od ognia.

⚠ WARNING

Keep away from fire.

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy wszystkie klamry, zatrzaski, pasy i regulacje są bezpieczne.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy nosidełko nie ma poprutych szwów, tkaniny lub zepsutych zapięć.
- Upewnij się, że Twoje dziecko jest odpowiednio ułożone w nosidełku, zwróć uwagę na ułożenie nóżek.
- Dziecko należy nosić przodem do opiekuna, dopóki nie będzie w stanie samodzielnie trzymać główki.
- Dzieci z zaburzeniami oddechu, urodzone przedwcześnie oraz dzieci poniżej czwartego miesiąca życia są bardziej narażone na ryzyko uduszenia.
- Nigdy nie używaj nosidełka, kiedy równowaga lub możliwość poruszania się są pogorszone ze względu na ćwiczenia fizyczne, senność lub zaburzenia zdrowotne.
- Nigdy nie używaj nosidełka podczas gotowania i sprzątanía, gdzie może zaistnieć kontakt z gorącymi przedmiotami lub substancjami chemicznymi.
- Nigdy nie noś dziecka w nosidełku podczas jazdy pojazdem mechanicznym (jako kierowca lub pasażer).
- Bądź świadomy zagrożień w środowisku domowym, np. źródeł ciepła, możliwości rozlania gorących napojów. Używaj produktu wyłącznie dla takiej liczby dzieci, dla której produkt jest przeznaczony.
- Ruch Twój i Twojego dziecka może wpłynąć na utrzymanie równowagi.
- Zachowaj ostrożność przy schylaniu się i pochylaniu się do przodu lub na boki.
- Produkt nie powinien być wykorzystywany do noszenia dziecka podczas zajęć sportowych takich jak bieganie, jazda na rowerze, pływanie oraz jazda na nartach.
- Osoba nosząca powinna być świadoma zwiększonego ryzyka wypadnięcia dziecka z produktu związanego ze zwiększającą się aktywnością dziecka.
- Regularnie sprawdzaj, czy produkt posiada ślady zużycia oraz uszkodzenia.
- Przetrzyj produkt z dala od dzieci, kiedy nie jest używany.

- Check to ensure all buckles, snaps, straps, and adjustments are secure before each use.
- Check for ripped seams, torn straps or fabric, and damaged fasteners before each use.
- Ensure proper placement of child in product including leg placement.
- Baby must face towards you until he or she can hold head upright.
- Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation.
- Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.
- Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.
- Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.
- Awareness of hazards in the domestic environment e.g. heat sources, spilling of hot drinks. Only use the product for the number of children for which the product is intended.
- Your movement and the child's movement may affect your balance.
- Take care when bending and leaning forwards or sideways.
- The sling is not suitable for use during sporting activities e.g. running, cycling, swimming and skiing.
- The carer should be aware of the increased risk of your child falling out of the sling as it becomes more active.
- Regular inspection of the sling for any signs of wear and damage.
- Keep this sling away from children when it is not in use.

NOSIDEŁKA / CARRIERS

Podparcie głowy u dzieci poniżej 4 miesiąca życia

Head support for infants under 4 months

Jeżeli dziecko nie trzyma jeszcze samodzielnie głowy,
aby zadbać o jej dobre podparcie pamiętaj o kilku zasadach!

Until your child can hold his or her head,
please keep in mind some rules!



- główka powinna opierać się
na miękkim wypełnieniu górnej
części panelu
- the head should rest on the
soft top of the panel

- panel powinien sięgać do
płatka ucha dziecka, czyli za-
krywać potyliczną część głowy
maluszka
- the panel should reach the
baby's ear lobe or cover the
occipital part of the baby's head

- górna część panelu powinna
być odpowiednio wyregulowana
i napięta
- the upper part of the panel
should be properly adjusted
and tightened

Regulacja rozmiaru LennyHip dla dziecka / Adjusting the size of the LennyHip Carrier to your baby

Dostosuj rozmiar panelu do wielkości dziecka. Zalecamy wykonanie wstępnej regulacji przed włożeniem dziecka do nosidełka. Możesz to zrobić w dwóch miejscach.

Adjust the size of the panel to the size of your baby. We recommend initial adjustment of the carrier before putting the baby in. There are two adjustable settings.



Regulacja szerokości dołu panelu
Width adjustment at the bottom of the carrier's panel



Regulacja wysokości panelu
Adjustment of the height of the carrier's panel

Pamiętaj! / Caution!

Pamiętaj, że bierzesz pełną odpowiedzialność za siebie i dziecko podczas używania nosidełka.
Please notice that you take full responsibility for you and your baby while using the carrier.
Nigdy nie noś dziecka przodem do świata (w pozycji z przodu) w nosidełku LennyHip.
Never carry your baby facing out in LennyHip Carrier.

Pierwszy krok / The first step

1

Przed użyciem sprawdź klamry i dopasuj nosidełko.
Before use, check all the buckles and adjust the carrier.

2

Panel nosidełka może być przesunięty wzdłuż pasa biodrowego dowolnie zależnie od tego, gdzie planujesz umieścić dziecko: z przodu, na biodrze czy pomiędzy.
Zaplanuj, w którym miejscu chcesz umieścić dziecko. Przesuń odpowiednio panel.
The carrier panel can be shifted along the waist belt as desired, depending on where you plan to position the baby: in front, on the hip, or in between.
Plan where you want to place the baby. Adjust the panel accordingly.

3

Przełóż klamrę przez gumkę zabezpieczającą i zapnij klamrę pasa biodrowego.
Put the buckle through the safety band and fasten the buckle.

4

Dociągnij, aby dopasować.
Tighten the waist belt.



Zakładanie nosidełka na ramię / Putting the carriers on the shoulder



Noszenie dziecka / Carrying a baby

1



2



3



4



5



6



7



8



Wskazówki końcowe / Final hints

Dbaj o symetryczne ułożenie nóg dziecka.

Make sure that the baby's legs are placed symmetrically.

Po założeniu nosidełka dociągnij wszystkie pasy na klamrach, aby dopasować nosidełko.

When you have all the buckles fastened, pull every strap to adjust the carrier.

Zwiń pasy i zabezpiecz je gumką.

Roll up the straps and secure them with the elastic band.

Aby wyjąć dziecko z nosidełka.../ To take the baby out of the carrier

Pamiętaj! / Caution!

- Nigdy nie odpinaj klamry pasa biodrowego, kiedy dziecko jest w nosidełku!
- Never unclip the waist belt buckle when the baby is in the carrier!
- Przy odpinaniu i luzowaniu klamer zawsze podtrzymuj/asekuruj dziecko!
- Always keep the baby held/supported when unfastening or loosening the buckles!



1

Podtrzymując dziecko jedną ręką, drugą poluzuj klamrę pasa ramiennego znajdującą się na klatce piersiowej.
While supporting the baby with one hand, use the other to loosen the shoulder strap buckle located on the chest.

2

Trzymając jedną ręką dziecko, drugą złap za elastyczną część pasa ramiennego i przetóż go nad głowę.
While holding one baby with one hand, use the other hand to grasp the elastic part of the shoulder strap and pull it over the head.

3

Wyjmij dziecko z nosidełka, a następnie odepnij pas biodrowy.
Take your baby out of the carrier and then unbuckle the waist belt.



Dwa w jednym / Two in one

Możesz połączyć dwa nosidełka LennyHip, aby otrzymać nosidełko LennyTwin do noszenia bliźniąt. Żeby to zrobić, zepnij razem klamry obu pasów biodrowych.

You can combine two LennyHip carriers to get a LennyTwin carrier capable of carrying twins.
To achieve this, fasten together both waist belt buckles.



Zobacz nosidełko LennyTwin



Go to the LennyTwin baby carrier



Wszystkie nasze produkty wykonane są ręcznie z najwyższą starannością i poddawane szczegółowej kontroli jakości. Każdy z naszych produktów posiada unikatowy kod (np. L685243L), dzięki czemu wszystkie informacje na jego temat znajdują się w naszej bazie. Daje to dodatkową gwarancję bezpieczeństwa naszych produktów.

All our products are handmade, created with the highest precision and undergo a strict quality control. Each of our products is given a unique product ID (e.g. L685243L) thanks to which all the information about the product is recorded in our database. This constitutes an additional safety guarantee for our products.

WARNING

FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD – Babies can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all buckles are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this carrier for babies between 3,2 kg (7 lbs) and 20 kg (44 lbs).

SUFFOCATION HAZARD – Babies under 4 months can suffocate in this product if face is pressed too tight against your body.

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep baby's face free from obstructions at all times.
- If you nurse your baby in carrier, always reposition after feeding so baby's face is not pressed against your body.

Zgodnie z / Compliant with: ASTM F2236-24, PD CEN/TR 16512:2015
ustawa o ogólnym bezpieczeństwie produktów z 12 grudnia 2003 r.
the Act of 12 December 2003 on general product safety

LennyLamb Sp. z o.o. Sp. K.
Zakład Produkcyjny / Manufacturing plant
Kłudzice 9, 97-330 Sulejów, Polska

+48 222-57-888-2
+18882511128 (for US customers)
e-mail: contact@lennylamb.com
lennylamb.com

Posiadamy certyfikat
ISO 9001:2015

We are
ISO 9001:2015 certified



ISO 9001

LL-C (Certification)